

Veterinary Health Certificate for Export of Rodent Semen for Research for Laboratory use from the United States of America to Brazil / <i>Certificado de Saúde Veterinária para Exportação de Sêmen de Roedores para Pesquisa ou Uso Laboratorial dos Estados Unidos da América para o Brasil</i>																																						
Veterinary Authority/Autoridade Veterinária UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE	Date Of Issue/ Data de emissão		Certificate Number/ Número do certificado																																			
1. Name and Address of the exporter/ Nome e endereço do exportador: 		2. Name and Address of the Importer/ Nome e endereço do importador:: 																																				
3. Country Of Origin / País de origem: USA		4. State Of Origin/ Estado de origem: 																																				
5. Country Of Destination/ País de destino: Brazil		6. Zone Of Destination: *****																																				
7. Place Of Origin / Lugar de origem: 		8. Port Of Embarkation / Porto de embarque: 																																				
9. Estimated Date Of Shipment / Data Estimada de Envio: 		10. Means Of Transport / Meios de transporte: 																																				
11. ***** *****		12. CITES Permit Number: *****																																				
13. Description Of Commodity/ Descrição de Commodity: Rodent Semen/Sêmen de Roedores		14. ***** ***** *****																																				
15. Total Quantity/ quantidade total: 		16. Additional Information: *****																																				
17. Total Number Of Packages/ Número total de pacotes: 																																						
18. Identification / Seal Numbers / Números de Identificação/Selo: 																																						
19. Commodities Intended Use/ Mercadorias destinadas ao uso: Research/Laboratory / Pesquisa científica / utilização em laboratórios		20. Type Of Admission / Tipo de Admissão: Permanent/Permanente																																				
21. Identification Of Commodities:																																						
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Quantity/Quantidade</th> <th style="text-align: center;">Species/Especie</th> <th style="text-align: center;">Breed/variety/ Raça/variedade</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			Quantity/Quantidade	Species/Especie	Breed/variety/ Raça/variedade																																	
Quantity/Quantidade	Species/Especie	Breed/variety/ Raça/variedade																																				

Veterinary Health Certificate for Export of Rodent Semen for Research or Laboratory use from the United States of America to Brazil / Certificado de Saúde Veterinária para Exportação de Sêmen de Roedores para Pesquisa ou Uso Laboratorial dos Estados Unidos da América para o Brasil		
Veterinary Authority/Autoridade Veterinária UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE	Date Of Issue/ Data de emissão	Certificate Number/ Número do certificado
Certification Statements / Declarações de Certificação: 1. The donors of the semen to be exported have not been inoculated with transmissible disease agents*/Os doadores do sêmen a ser exportado não foram inoculados com agentes de doenças transmissíveis*. 2. At the time the semen was collected, the donors showed no clinical signs of infectious diseases. /No momento da coleta do sêmen, os doadores não apresentaram sinais clínicos de doenças infecciosas. 3. The semen was collected, processed and stored in accordance with the recommendations set out in the WOAHP Terrestrial Code. /O sêmen foi coletado, processado e armazenado de acordo com as recomendações estabelecidas no Código Terrestre da OMSA. 4. The semen donors /Os doadores do sêmen are NOT genetically modified. / não é geneticamente modificado. are genetically modified** / é geneticamente modificado** *In the case of inoculated animals, the Department of Animal Health of Brazil should be consulted to determine the possibility of importation. / *No caso de os animais inoculados, o Departamento de Saúde Animal do Brasil deverá ser consultado sobre a possibilidade de importação. **In the case of genetically modified animals, the exporter must obtain approval from the corresponding Biosafety Commission of Brazil (CBIO/Mapa or CTNBIO). / **No caso de animais geneticamente modificados, deve ser apresentado ao Mapa o parecer favorável da Comissão de Biossegurança correspondente (CBIO/Mapa ou CTNBIO). 5. The biological products of animal origin used in the collection, production, processing and storage of semen are free of microorganisms. Any fetal bovine serum, serum albumin, or any other products used of ruminant origin came from countries recognized by WOAHP as of negligible risk or controlled risk with no record of cases in regard to Bovine Spongiform Encephalopathy. / Os produtos biológicos de origem animal usados nos meios e soluções para coleta, processamento, lavagem ou armazenamento de sêmen estavam livres de microrganismos patogênicos. Somente poderá ser utilizado soro fetal bovino, albumina sérica ou qualquer outro produto de origem de ruminantes, quando procedam de países reconhecidos pela OMSA como de risco insignificante ou de risco controlado e sem registro de casos em relação à Encefalopatia Espongiforme Bovina. 6. Egg products used as semen diluents must originate from a country, zone or compartment free from High Pathogenicity Avian Influenza (HPAI) and Newcastle Disease (ND), in accordance with WOAHP recommendations, or be SPF (Specific Pathogen Free) eggs, or undergo a heat treatment that inactivates the HPAI and ND viruses. / Os produtos a base de ovos utilizados como diluentes do sêmen devem ser originários de um país, zona ou compartimento livre de Influenza Aviar de Alta Patogenicidade (IAAP) e de Doença de Newcastle (DNC), de acordo com as recomendações da OMSA, ou ser ovos SPF (Specific Pathogen Free), ou devem ser submetidos a um tratamento térmico que inative o vírus da IA e da DNC. 7. If milk is used to process the semen, it must originate from a country or zone recognized by the WOAHP as free from Foot and Mouth Disease (FMD) or it must have undergone a heat treatment that inactivates the FMD virus. / No caso de se utilizar leite no processamento do sêmen, esse deve ser originário de um país ou zona reconhecida pela OMSA como livre de Febre Aftosa (FA) ou deve ser submetido a um tratamento térmico que inative o vírus da FA. 8. The semen straws were packed in new or disinfected containers, sealed under the supervision of the official or authorized veterinarian. The seal number must appear on the certificate. / As palhetas de sêmen foram acondicionadas em recipientes novos ou desinfetados, lacrados sob supervisão do veterinário oficial ou autorizado. O número do lacre deverá constar no certificado. 9. Name and address of establishment of destination / Nome e endereço do estabelecimento de destino:		
Name of Accredited Veterinarian / Nome do veterinário credenciado		Name of USDA Veterinarian / Nome do veterinário USDA
Signature of Accredited Veterinarian / Assinatura do veterinário credenciado		Signature of USDA Veterinarian / Assinatura do veterinário do USDA
Date / data		Date / data